

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。



「あひお」はラテン語で「つなく」という意味 — まちと人 — みんなの夢と笑顔を無限大につなげます

あひお

Nov. 2015

11月の歳時記 ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

11/7(土)・8(日)「あげお産業祭」開催!

「あげお祭り」「あげお工業フェア」「あげおアグリフェスタ」を合同で開催する「第42回 あげお産業祭」(会場/上尾市民体育館・ゆりが丘公園)が11月7日(土)・8日(日)の2日間にわたって開催されます。楽しいアトラクションやおいしいグルメ、お買い得品も目白押し! 皆様お誘い合わせのうえ、ご来場ください! <次頁に関連記事掲載>

11/7(土) 10:30~ ●特設ステージ

アップー&まゆみちゃんにこどもが誕生! あげお産業祭で初のお披露目!!



▲上尾市の「アップー」と本宮市のイメージキャラクター「まゆみちゃん」

▼昨年11月、あげお産業祭で執り行なわれた結婚式でのひとコマ



▲アップーとまゆみちゃんの子ども。名前を公募したところ、1カ月という短期間にもかかわらず、上尾・本宮両市合わせて総数824票もの応募がありました。どんな名前が決まったのかワクワク!

今年一番の話題は、上尾市の「アップー」と、上尾市と友好都市協定を結んでいる福島県本宮市のイメージキャラクターの「まゆみちゃん」の「こども誕生」です。出会い、結婚と、ふたりにゆかりのある「あげお産業祭」で、市民のみなさんへ初のお披露目と名前発表が行なわれるのは、誠にめでたくハッピーな出来事。アップー・ファミリーは、ともに暮らし育み合う子育ての象徴としても、今後の活躍が期待されています。ぜひご来場いただき、一緒にお祝いしてくださいね! 会場内で「ふれあい&記念撮影」のチャンスあり!です。

▼写真はイメージです



11/8(日) 10:00~15:00

●体育館外裏側通路周辺

★大人気のアトラクション「ミニ新幹線試乗会」開催!!

さまざまなイベントで大人気のアトラクション「ミニ新幹線試乗会」(協力企業/東日本旅客鉄道株式会社)が「あげお産業祭」で初開催されます。登場するのは、今春開業した北陸新幹線<E7系>のミニ車両(6分の1スケール)。4両編成で全長約17m。上尾市民体育館外の裏手通路に約90mの専用線路を敷設して往復します。乗車人数は18~20名、乗車時間は約2分間。大人も子どもも乗車できますので、ご家族みなさんでお楽しみください!
※開催時間は、11月8日(日)10時~15時。※当日、10時・12時30分に、「ミニ新幹線試乗会」受付にて乗車券を配布します。詳細についてはプログラム等をご参照ください。

取材協力&写真提供/ 上尾市 広報広聴課・市民協働推進課・商工課

アルファクラブグループ さがみ典礼
蓮田伊奈葬斎センター
GRAND OPEN

あなたの街のすぐそばに安心広がる
地元地域の皆様のご希望を叶えた式場が誕生しました。

テレビコマーシャルでおなじみの左とん平さん

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)
アルファクラブ武蔵野株式会社
葬祭部 さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1
ネットで検索 検索

※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。
※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。
生前葬談・もしもの時はお電話ください
お客様のお近くのさがみ典礼は
0120-11-5942

ホームページはこちら...http://www.alphaclub.co.jp

国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表
上尾市/桶川市/蓮田市/鴻巣市/北本市/伊奈町
一律 50,000円

葬儀新時代宣言
料金明確 施設充実
さがみ典礼3つの宣言

いつでもどこでも 365日 24時間
おまかせください

ご葬儀前相談 無料見積り
さがみ典礼オリジナル 安心システム
におまかせください

上尾伊奈斎場つつじ苑
第1式場 1室(060席) 60,000円
第2式場 1室(080席) 75,000円
第3式場 1室(150席) 105,000円

桶川市の皆様へ
上尾伊奈斎場つつじ苑

桶川市の皆様へ
県央みずほ斎場での

県央みずほ斎場
第1式場 1室(120席) 105,000円
第2式場 1室(080席) 84,000円

式場使用料 ¥50,000をさがみ典礼がご負担いたします。

市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

Mobile site 携帯サイト
さがみ典礼の携帯サイトからも最新情報をご確認いただけます。
携帯URL http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile

さいたま東橋線「蓮田駅入口」交差点すぐ

～見て・ふれて・味わって… “でっかい秋”みつけた!～ 上尾の魅力満載! 「第42回 あげお産業祭」

■会場/上尾市民体育館・ゆりが丘公園(体育館となり) ■開催時間/10時～15時30分<雨天決行>
■主催/あげお祭り実行委員会・あげお工業フェア2015実行委員会・あげおアグリフェスタ実行委員会
■後援/上尾市・上尾商工会議所・あだち野農業協同組合・上尾市観光協会・JR東日本上尾駅

11月7日(土)のおもなイベント

- 体育館前特設ステージ
 - 10:00～ 開会セレモニー
 - 10:30～ アッピー&まゆみちゃん “こどもお披露目会”
 - 11:10～[1回目]/14:20～[2回目] キャラクターショー 「それいけ!アンパンマン」
- ★民謡演奏(12:25～13:10)など、市内文化団体によるさまざまな演技が随時上演されます。
- ゆりが丘公園
 - 10:30～14:30 キラリ☆あげおご当地グルメ祭り
 - 12:30～13:00 アンパンマン握手会
- 体育館内会場
 - 10:00～15:30 あげお工業フェア
- ★市内企業・団体による展示・販売をはじめ、埼玉県立中央高等技術専門学校による「手作り工作コーナー」や、スタンプラリーを2日間にわたり開催! 「第18回アイデアグランプリ IN あげお」の試作品展示・会場投票にもご参加ください!
- 10:00～15:30 農産物共進会
- ★農産物品評会および販売。※11時～整理券配布

11月8日(日)のおもなイベント

- 体育館前特設ステージ
 - 10:00～ 聖学院大学アカペラサークル「てくてく」によるオープニングアクト
 - 11:30～[1回目]/14:40～[2回目] キャラクターショー 「ウルトラ3大ヒーローショー」
- ★市内文化団体による演技、太鼓演奏、そろばんデモンストレーション等々。
- ゆりが丘公園
 - 10:00～15:30
- ★フリーマーケット、子牛・ミニ豚の写生会開催
- 12:30～13:00 ウルトラマン握手会
- 体育館内会場
 - 10:00～15:30 あげお工業フェア
- ★親子ロボット教室(事前予約制)、やぎさん一座紙芝居、アッピーペーゴマイイベント、自転車試乗会、あげお郷土こどもかるた会(光庭前)等々。
- 10:00～ 農産物販売 ※売切次第、販売終了
- 体育館外・裏側通路周辺
 - 10:00～15:00 工業フェア「ミニ新幹線試乗会」

■模擬店などの会場内やイベント等の詳細については、プログラムをご参照ください!
※プログラムは、市役所本庁舎および各支所・出張所、上尾商工会議所にて配布
■臨時駐車場/大谷中学校(約250台※雨天使用不可)、UDトラック(約1000台)
■無料シャトルバスをご利用ください!
※上尾駅西口便9:30～16:30、UDトラック便7:30～16:50/約15分間隔で運行予定



11/7(土)同時開催! 第5回 キラリ☆あげお ご当地グルメ祭り

■会場/ゆりが丘公園
■販売時間/10時30分～14時30分
※売切次第、販売終了となります
■表彰式/15時～特設ステージにて

あなたの1票が順位を決定する! —毎回大きな反響を呼んでいる「キラリ☆あげおご当地グルメ祭り」が今年も開催されます。上尾産の農産物や市内企業で製造された食材を巧みに活かし、ネーミングにも思いを込めた逸品が勢ぞろい! 存分にご賞味を!!

■主催/キラリ☆あげおご当地グルメ祭り実行委員会
■後援/上尾市・上尾市観光協会・あだち野農業協同組合・上尾商工会議所
■協力/上尾商工会議所青年部
■公式サイト<<http://www.ageocci.or.jp/kirari-ageo>>



▲響進フードサービス(鮎や) 「あげ!!上(あげ!!) トロかじき鮎の尾串焼」

▲くりの木 上尾店 「炙りチャーシュー丼」

▲炭焼 とりんちゅ 「上尾とまち」

▲<ゲスト出場>味衛門 「上尾串ぎょうざ」

▲昨年の会場風景
※出店店舗&出品料理の詳細、結果報告等については、下記の公式サイトにて随時紹介します!

11月のイベント情報

■第42回上尾市民音楽祭 合唱祭
市内で活躍中の合唱団や小学校の児童たちによる歌の祭典です。今年は24団体が参加し、日頃の成果を披露します。会場のみなさんと一緒に歌う全体合唱は圧巻です!

●日時/11月8日(日) 11:30～16:00 <11:00開場>
●場所/上尾市文化センター 大ホール
★入場料/無料
●問合せ先/上尾市生涯学習課 TEL.048-775-9496
※駐車場に限りがあるため、公共交通機関での来場にご協力ください!



■上尾天文台まつり
塗り絵コーナーや天文グッズマーケット、お楽しみ大抽選会も開催します!

●日時/11月14日(土)10:00～19:30
※天候不良時は17:00まで
●場所/上尾市自然学習館・上尾天文台 上尾市大字畔吉178 (上尾丸山公園・北口側)
●内容/おもしろ科学実験教室、モデルロケットやペットボトルロケットの打ち上げ、宇宙の絵・作品展示、屋間の星や太陽の観察など
※星空観望会(17:00～)は天候不良時は中止となります
★入館料および各催しの参加費無料
●問合せ先/上尾市自然学習館 TEL.048-780-1030



■県民の日「水循環センター探検ツアー」開催!
◀埼玉まなびいプロジェクト協賛事業▶

●開催日/11月14日(土)
●場所/元荒川水循環センター 桶川市小針領家939 TEL.048-728-2011
●ツアー出発時間/元荒川水循環センター10:00、11:00、13:00、14:00、15:00 ※各出発時間の10分前に集合。所要時間はおよそ60分です
★参加費無料<申込不要>
●主催/公益財団法人埼玉県下水道公社 荒川左岸北部支社 <http://www.saitama-swg.or.jp>

▼普段は見ることができない下水道終末処理場内の探検ツアーを行ないます。見学しながらクイズに答えると抽選で賞品が当たります。参加賞は全員にプレゼント!



■第16回あげおヒューマンライツミーティング21～人権のつどい

人権尊重意識の一層の普及・向上を図るとともに、市民・団体相互の交流を促進する事業として開催します。市内で活動する人権グループ(子ども・障がい者・外国人市民など)による講座や参加型の交流事業、ミニコンサート、製品販売コーナーなど多彩な催しで皆様をお迎えします。
●日時/12月5日(土)12:00～16:30
●会場/上尾市コミュニティセンター
●内容/人権標語・作文表彰(小中学校生徒)、「落語で人権講演会」ほか
●問合せ先/上尾市 人権男女共同参画課 TEL.048-775-5117(直通)



◀さいたま市在住の眞打・三遊亭彩大さんによる高座形式の講演会は見事です!

最後の出で立ちを男らしく粋に飾ります。

男の旅立ち

心に残るお別れ

一式 **29万円** ※税別

- 羽織ちりめん
- 旅支度一式
- オリジナル棺「ドリーム」
- 骨壺「鳳凰 金襴覆」
- 諸道具一式

新しい提案 premium

プレミアム 100万コース

今までの感謝をより形にするためにランクアップの内容
多彩なバリエーションの中から
花祭壇・棺・骨壺を選んで戴けます!

花祭壇 ¥500,000
儀式一式 ¥500,000 (骨壺・棺・霊柩車ベンツ一式を含む)
合計 ¥1,000,000 ※税別

※花祭壇デザインはイメージです
骨壺・棺も数種類のデザインから…故人らしいものを選びます

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車でお迎えにまいります
- 大型駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス
- 当社での霊安室は無料です(天然温泉は北本店のみ)
- 手続き代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行など)

例) 会葬者 50名の葬儀費用 返礼品は3,000円の商品を2割引

必要経費	250,000円 [＋税]
霊柩車	30,000円 [＋税]
お料理(2日間) 通夜・火葬場・本膳	185,000円 [＋税]
お飲物(2日間) 通夜・火葬場・本膳	30,000円 [＋税]
返礼品	120,000円 [＋税]
その他諸道具・費用	70,000円 [＋税]
総額	685,000円 [＋税]

「もしもの時に…」まず、ご連絡ください。

フリーダイヤル **0120-33-7475** プラザオオノ

3つの地域密着型メモリアルホール ▶ プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2 ▶ プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19 ▶ プラザオオノ北本店 北本市山中1-115



ファイト! 上尾メディックスの挑戦! 日本一への挑戦!

注目の2015/16シーズン開幕戦 久光製薬に惜敗!

■10/17(土)開幕戦 東京体育館 第1試合
上尾メディックス vs 久光製薬スプリングス
1-3 [25-21・23-25・13-25・23-25]

●吉田敏明監督 決意あらたに

開幕戦に向けてチーム一丸、最善の準備を尽くしましたが、黒星発進となり、選手たちも悔しい思いでいっぱいです。第1セットは2度の大きな連続得点により優勢に試合を進められましたが、第2、第3セットはサーブで崩すことができず、なかなか連続得点することができませんでした。点の



取り合いとなる白熱したゲームで、突き放し勝ちすることが今後の課題だと思います。プレミアリーグ2年目になりますが、挑戦者であることを忘れず、今後の試合にまい進します。皆様からの温かく力強いご声援に、心から感謝申し上げます。

▼10月末から12月までの試合日程 ●ホームゲームは会場で観戦・応援ください!

- 10月31日(土)13時～/関市総合体育館(岐阜)・第1試合/vsNECレッドロケッツ
- 11月1日(日)13時～/江島総合スポーツ公園鈴鹿市立体育館(三重)・第2試合/vs日立リヴァーレ
- 11月7日(土)14時～/深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)・第2試合/vs岡山シーガルズ
- 11月8日(日)13時～/深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)・第2試合/vsデンソーエアリービーズ
- 11月21日(土)14時～/高松市総合体育館(香川)・第1試合/vs東レアローズ
- 11月22日(日)13時～/高松市総合体育館(香川)・第1試合/vsトヨタ車体クインシーズ
- 11月28日(土)14時5分～/大田区総合体育館(東京)・第1試合/vs日立リヴァーレ
- 11月29日(日)13時5分～/大田区総合体育館(東京)・第1試合/vs岡山シーガルズ
- 12月5日(土)14時～/函館アリーナ(函館市民体育館・北海道)・第2試合/vs久光製薬スプリングス
- 12月6日(日)13時～/函館アリーナ(函館市民体育館・北海道)・第1試合/vsNECレッドロケッツ
- 12月12日(土)13時5分～/岡崎市中央総合公園総合体育館(愛知)・第2試合/vsデンソーエアリービーズ
- 12月13日(日)13時5分～/岡崎市中央総合公園総合体育館(愛知)・第1試合/vs岡山シーガルズ

★記載した時刻は、第1試合の開始時間です。★●は、上尾メディックスのホームゲームです。
★チケット等の詳細および試合結果については、上尾メディックス公式サイトをご参照ください!



▼10月17日に行なわれた創立30周年記念祝賀会で挨拶する金刺理事長

▲昭和53年秋。三男が生後半年頃の写真。家族だんらんの温もりが伝わってきます

■今年で創立30周年!次代へ向けさらなる歩みを!!
上尾ミニ工業団地協同組合 事務局/上尾市領家57-4
TEL.048-726-3450 FAX.048-726-1727

私のとっておき

家族、仲間たち。
支えてくれた
皆様に感謝を!

上尾ミニ工業団地協同組合
理事長
株式会社 千代田製作所
代表取締役
金刺英雄さん



▲上尾ミニ工業団地協同組合創立記念の写真を胸に掲げて

東洋時計OBで独立起業した父の跡を継ぎ、否応なしに製造業の世界へ漕ぎ出したのは18歳のとき。2年後に東京オリンピックが開催。時代の波に乗り、人にも恵まれたことが幸運の追い風となりました。30代、40代は仕事一筋。さまざまな事業活動にも参画し、家にいる時間はほとんどありません。そんなときに励みとなったのが、子供たちから貰った手紙です。年を追うごとに筆跡や文章もしっかりしてきて、いわば成長の記録。宝物として大切に保管しています。

上尾ミニ工業団地協同組合は、今年で創立30周年を迎えました。来年度には、初代理事長・高須賀重行さんのご子息、博一さんが三代目就任となります。創立当初からともに歩んだ歴史を思い、皆様への感謝の気持ちでいっぱい입니다。

あぴおトレンド あらがると

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく!



埼玉県産の有機野菜を多く使用しています 埼玉県総合リハビリテーションセンター内食堂

毎日違うメインディッシュが食べられる、日替わりランチがオススメです。日替わりランチには、数種類の中から1品お好きな物を選ぶ、盛り放題の副菜が付きます。埼玉県産の食材にこだわり、有機野菜も数多く使用しており、お客様の健康を考え、日替わりランチは約600Kcalを基本に献立しています。食堂内は、センターの方はもちろん、一般のお客様も多くご利用して頂き、大変賑わっております。お気軽にお立ち寄りくださいませ。



- 住所/上尾市西貝塚148-1 ●駐車場/あり
- TEL/781-2222
- 定休日/土、日、祝日
- 営業時間/11:30~13:30



■読者プレゼント①/日替りランチ無料券を20名様

うまいラーメンここにあり
優しい職人が一人で
やっているラーメン店

鳳春

おいしいラーメンが恋しい季節。鳳春のラーメンが心も体も温まってみませんか。大粒でプリプリの海老がたっぷり入った野菜のとろみが自慢の海老そば(980円・右写真)はこれからの季節にオススメです。一緒に自慢の餃子もお楽しみください。アッピー・スマイル商品券もご利用できます。



- 住所/上尾市宮本町14-16 (上尾市役所交差点角)
- TEL/772-4996
- 営業時間/11:30~14:30 17:30~23:30
- 定休日/水曜日



■読者プレゼント②/ラーメン1杯+半餃子セット10名様

①タンメン②味噌③野菜④もやし⑤とろみ野菜の5種類のラーメンよりお選びください。※大盛等は別途料金となります

■読者プレゼントの応募方法/応募方法/①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、<〒362-8703 上尾市二ツ宮750 上尾商工会議所「あぴおトレンドあらがると」プレゼント係>宛にご郵送ください。

★申込締切/申込締切/11月16日(月)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行ないます。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

～夢 真心 信頼の～

株式会社 **オレンジホーム企画**

TEL:771-1117
mail:info@iedesign.jp

戸建賃貸住宅 まもなく 200棟 達成!!

来春に向けて続々着工予定!

ご好評につき先着5名様限定で、あなたの土地に
ドリームハウス無料プランをお作りします!! お気軽にお問合せ下さい!

あぴお ポスティングスタッフ募集!!

資格: 25~65歳位迄のまじめな男女
給与: 出来高制(委細面談)
勤務: 請負(稼働日数は自由に選べます)

※誰でも出来る簡単な作業です 中・高年・主婦の方、大歓迎です

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328
SLS(株)埼玉ロジスティクス
TEL 048-726-9240 FAX 048-726-9241

音と医療の森

最新医療を研鑽し普及する活動をする
iTREND心臓先端医療研究会が企画いたしました。

手取屋 岳夫 | 上尾中央総合病院 心臓外科医
古田 晃 | 上尾中央総合病院 循環器内科医

公演 | 2015年11月29日(日) 13:30 開演 (13:00開場)
会場 | 彩の国さいたま芸術劇場大ホール 前売 | 2,000円 [全席自由:税込込み]
Stage1 | パネルディスカッション カテーテルを使った大動脈弁治療-TAVIについて知ろう!
Stage2 | エンターテインメント Natural Blessing コンサート 音と医療の森コンサート

iTREND心臓先端医療研究会 × Natural Blessing Project
(URL <http://itrendinfo.org/collaboration/>)

すこやか教室

生活習慣を改善して病気を予防

講師: 生活習慣病センター センター長 橋本 佳明
日時: 平成27年11月28日(土) 15:00~16:00
場所: 上尾市柏座1-10-10 上尾中央総合病院 F館4階 講義室

【お問い合わせ】上尾中央総合病院 総務課
Tel : 048-773-1112 URL:<http://www.achs.or.jp>

幹事さんいっしょに おいし情報満載

秋も深まり、気がつけばもう年末の足音が。そうです、忘年会シーズンです！今年のも、新年の幕開けもあびお選りすぐりの上尾のお店でパーッとお楽しみください！おトクな特典盛りだくさんで、ご予約受付中！

忘・新年会
特集



スマイル アップスマイル商品券が使えます **飲み放題** あり **個室** あり **カラオケ** あり

酒と魚

住 上尾市宮本町9-1
営 17:00~24:00
休 無休
問 tel.773-6880
<http://motoshi2.jp/>

*冬の基コース 2時間飲み放題付 5,500円(税抜)
*基名物 鯛めしコース 2時間飲み放題付 6,000円(税抜)
*ふぐコース お料理のみ 8,000円(税抜)

特典 日曜日~木曜日限定 冬の基コース・鯛めしコースお一人様500円引き・クレジットカード・アップスマイル商品券・他クーポン利用不可

寿司長

住 上尾市川1155-8
営 11:00~23:00
休 月曜日(祝日の場合は営業)
問 tel.726-4441
<http://www.sushi-cho.com>

年末年始のお集まりに、お昼は“ミニ懐石”4,000円(お料理6品+寿司)、夜は“雪コース”6,000円(お料理5品+寿司+鍋)をご用意いたしました。【料金は税別価格】掘りごたつの大広間(60名様まで)もごございます。

特典 “ミニ懐石”を8名様以上ご予約の場合、ふぐのから揚げ(2ヶ)付き“雪コース”を10名様でご予約の場合、飲み放題(2時間)+送迎無料(15名様以上)30名様以上のご予約でカラオケ(2時間)サービス

蕎麦・旨酒・料理 文楽 東蔵

住 上尾市上町2-5-5 文楽酒造内
営 平日・土 11:00~23:00
日・祝日 11:00~22:00
休 無休
問 tel.779-3100
<http://www.azumagura.com>

風味豊かな相挽き手打ち蕎麦と、旬の素材の良さを十分に引き出した多彩な料理、そして蔵元ならではの酒を気軽に楽しめるお店です。
席数:100席(個室:4~20席)・テラス席:50席(ペット可)

旬料理 兆

住 上尾市谷津2-1-50-15 (上尾駅西口徒歩2分)
営 17:30~24:00L.O.
休 日曜日
問 tel.775-1771

旬の食材を活かした創作料理が楽しめる店です。2002年5月オープン。2010年12月、2階に「手作り屋さざし」を開設。宴会は25名様まで、コース料理2500円より、飲み放題(2時間)1500円より承ります。

特典 「あびお見た」でビール(小)を一杯サービスさせていただきます。

信濃路

住 上尾市原市3167-1
営 10:00~22:00
休 年中無休(但し、正月、盆は4日間)
問 tel.721-3232

忘・新年会はイス席でゆったりと!!
コース料理は3,000円+税~、飲み放題プラン1,600円+税。お料理等予算ご相談に応じます。イス席70席迄ご利用可。

特典 11月中にあびおを見て、10名様以上ご予約のお客様に、焼酎ボトル1本をサービス。

洋食酒場ペネロペ

住 上尾市柏座1-1-30 (上尾駅東口徒歩1分)
営 17:30~24:30
休 日曜日
問 tel.048-871-9400
<http://r.gnavi.co.jp/a613201/>

2012年5月オープンしたイタリアンダイニング。「DININGBAR CREW(クルー)」(仲町)の姉妹店です。創作料理のほか酒類も種類豊富で埼玉の地ビール「COEDO(コエド)」も楽しめます。パーティコース飲み放題付は4,000円~。カウンター7席・テーブル席6卓。宴会は40名様までご利用できます。

特典 「あびおを見て」ご予約されたお客様限定 飲み放題付きお一人様4,000円のコース10名様以上のご予約で幹事様無料とさせていただきます。

宝来

住 上尾市本町2-2-8
営 11:00~20:30
休 水曜日
問 tel.772-0564

忘年会・新年会のご予約承ります。味・ボリュームとも大満足の特選コースをご用意しております。ご予算は3,000円より。料理はご相談ください。飲み放題コース5,000円より。大好評!! 豪華「中華おせち」では、10,000円(2~3人前)の新メニューもはじめました。予約は12/28迄。

特典 あびおを見てご予約のお客様には紹興酒2合(10名様につき)サービス

炭火焼肉 朴乃店

住 上尾市向山2-18-3
営 平日17:00~23:30(L.O.23:00)
日・祝日17:00~23:00(L.O.22:30)
休 月曜日(但し祝祭日の場合火曜日)
問 tel.725-1234

「こんなにたくさん!」驚きの内容&価格に大満足
2014年9月リニューアルオープン!
お気楽コース3,300円(写真)・まんぞくコース4,500円・極楽コース5,500円(全て税別) 飲み放題プラン(2時間) 男性1,900円女性1,500円。ご予算・料理内容などご相談に応じますのでお気軽にお電話ください。(駐車場あり・運転代行手配します)

特典 「あびおを見て」宴会ご予約のお客様限定 4名~9名様...1,000円割引! 10名様以上...2,000円割引!

アジアダイニング ニューデリ

住 上尾市地頭方401-1
営 11:00~15:00
17:00~23:00
休 年中無休
問 tel.725-7778

本格インド料理&カレー!
ライスとナンはお替り自由で食べ放題です!
2名様から40名様まで各種パーティー承ります!
貸切も可能です。
「飲み放題+食べ放題」の2時間コース
お一人様:「Aコース」3,000円
「Bコース」3,500円

特典 「あびおを見た」でランチタイムデザートサービス! ディナータイム10%OFF or ソフトドリンク人数分

活魚料理 若鯛

住 上尾市向山1-59-4
営 昼・夜営業しております。ご予約お断りいたします。
休 水曜日

今年は活
とらふぐ (1本で2人前)
少人数での予約歓迎!
料理の値段は、御相談ください。
活魚料理 若鯛(わかし)
☎048-725-7152

特典 あびおを見てご予約いただいたお客様には10,000円コースを9,000円にて御提供致します。

アップスマイル商品券を
ひまわりシール会加盟店で
ご利用いただくと! さらにおトク!
シール3倍のサービス!!
アップスマイル商品券が
さらに!おトクになります。

靴クリーニング

洗浄前 洗浄後
お気に入りの靴が
汚れスッキリ!

仕上がり 3~7日
スニーカー・革靴 洗い
スニーカー類(NIKE、adidas、REGALなど)
Lowカット **1,000円** [税込1,080円]

仕上がり 3~10日
ブーツ・ロング丈シューズ 洗い
冬が来る前の靴のお手入れに便利♪
1,300~2,000円 ※高さによります [税込1,400~2,160円]

靴専門クリーニング店 **ウォッシューズ**
上尾市平塚1-118 TEL 048-871-9619
<http://washoes.jp/>

都山流 尺八

村岡武山

教室: 遍照院 講座室 毎週火曜日 13:30~16:00
上尾駅東口近く
☎048-775-1315 090-1127-5550

あだち内科 神経内科 クリニック

院長 足立 喬子

●診療時間 ●休診日
AM.9:30~PM.1:00 PM.3:00~PM.7:00 木曜・日曜・祝日
土曜 AM.9:30~PM.1:00

☎048-771-3322 P有
上尾駅東口 アリコペール上尾サロン館1F
<http://www.citydo.com/sp/048-771-3322>

濡れてもへーキ!な紙

メニュー、POP、屋外案内に。
その他、用途いろいろ
もうPPやラミネート不要!

☎048-771-3657
上尾市平塚1988 <http://www.infojb.co.jp>
総合印刷・OA用品 印刷オへ募集



Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

AGEOまちフェス2015開催—今年も生ライブだ!—



10月10日(土)、中心市街地活性化イベント「AGEOまちフェス2015」を開催しました。3回目の今回は「音楽」と「まち歩き」をテーマに、上尾駅デッキ特設ステージ「エキナカライブ」、ショーサンプラザセンターコート「インスタライブ」、カフェ・ド・グランベル(ペルーナ1階)「アコースティックCaféライブ」と様々なジャンルのアーティストによる音楽ライブを楽しんでいただき、同時開催の「AGEOまちフェス」・「駅自由通路「出張商店街」・丸広百貨店屋上で「上尾メディックスバレーボール体験」なども実施し、来場者数2万人と駅前が大勢の人で賑わいました。



▲アップー・まゆみちゃんの結婚ソングを熱唱、駅前出張商店街(写真中) 上尾メディックス バレーボール教室(写真右)

ものづくりリーダー養成実践セミナー

日時：11月18日(水) ①18時～19時 ②19時～20時
会場：上尾市プラザ22 定員：30名 受講料：1,000円

- ① 「部下を持つ人のコミュニケーション力の強化」
コミュニケーショントレーナー 技術士
中村 紀典 氏(元NTT)
- ② 「強いリーダーシップで企業は繁栄する」
上尾ものづくり協同組合 理事長
スリーク(株) 代表取締役会長 黒澤 久 氏

申込み・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

役員・議員研修会を開催 金沢・富山方面を視察

9月27日(日)～28日(月)、役員・議員研修会を開催し23名が出席、北陸新幹線開業で注目の金沢・富山を視察しました。



正副会頭委員長等会議 日本銀行調査統計局と意見交換

10月13日(火)、正副会頭委員長等会議を開催し、日本銀行調査統計局土田主幹と意見・情報交換を行いました。また、10月14日(水)、平成28年度上尾商工会議所事業活動への助成及び上尾商工会館に関する要望書をについて上尾市長並びに上尾市議会議長へ提出しました。



上尾商工会議所青年部—9月定例会を開催—

9月29日(火)、9月定例会で秩父商工会議所 副会頭 島田憲一氏を講師に「秩父の成功事例から見る『人と人の繋がり』が地域を活かす」のテーマで講演頂きました。また10月9日(金)、明日葉会ゴルフコンペを開催しOBの方々との交流を深めました。



フレッシュあげお —J:COM番組に出演—

9月19日(土)、J:COMの情報番組「たまたま7day s」に2015フレッシュあげお杉本久華さん・伴美波さんが出演、生放送で県内天気予報を担当しました。



ロータリーの窓

上尾北ロータリークラブ

『上尾北ロータリークラブ杯』7月18日

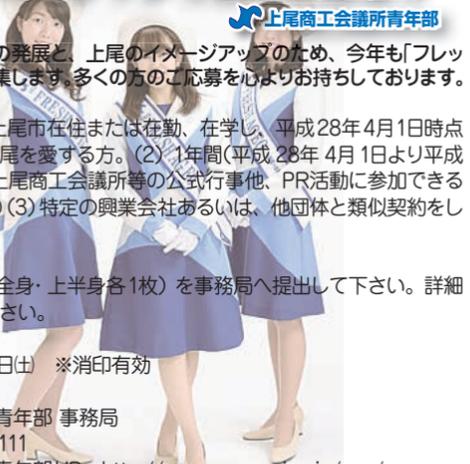
上尾北ロータリークラブでは、7月より、藤波春生会長のもと新年度がスタート致しました。当クラブでは、「地域社会に役立つ奉仕活動を」をモットーにいろいろな活動を行っています。昨年引き続き、7月18日に上尾市民体育館で行われた「上尾スポーツ少年団上尾北ロータリークラブ杯ミニバスケットボールあげお夏の大会」の開会式に参加し、藤波春生会長から激励を受けた選手たちが男女別のリーグ戦を行い、優勝チーム(男子 ガリバー・ジュニア、女子 上尾あずまミニバス)に優勝カップ「上尾北ロータリークラブ杯」が贈られました。上尾北ロータリークラブでは、今後もこのようなスポーツを通じて青少年の健全な育成を応援していきます。また、奉仕部門で行っている、花いっぱい運動、書き損じはがきの回収、啓発看板の設置(11月大石中学校)等、さまざまな計画も継続的に実施する予定です。このような活動を通じて、少しでも地域社会に貢献出来れば幸いです。



2016フレッシュあげお募集!!

上尾の商工業の発展と、上尾のイメージアップのため、今年も「フレッシュあげお」を募集します。多くの方のご応募を心よりお待ちしております。

一応募要項—
【応募資格】(1) 上尾市在住または在勤、在学し、平成28年4月1日時点で18歳以上の上尾を愛する方。(2) 1年間(平成28年4月1日より平成29年3月31日)上尾商工会議所等の公式行事他、PR活動に参加できる方。(月2回程度)(3) 特定の興業会社あるいは、他団体と類似契約をしていない方。
【応募方法】
 応募用紙・写真(全身・上半身各1枚)を事務局へ提出して下さい。詳細はHPをご覧ください。
【応募締切日】
 平成28年1月16日(土) ※消印有効
【申込・問合せ】
 上尾商工会議所青年部 事務局
 TEL.048-773-3111
 上尾商工会議所青年部HP http://www.ageocci.or.jp/yeg/



上尾商工会議所の新入会員をご紹介します。商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を

necono - 楽天市場店 -
http://www.rakuten.co.jp/necono/

合同会社 スリーペンズ
Threepens.LLC
漫画・イラスト制作
上尾市栄町3-14 ☎048-627-0718
http://threepens.com/

国際弁護士(一親の父)による初回無料の法律相談実施中!
日本とニューヨークの弁護士資格。上尾市在住の地域密着型です。
一般市民のお悩みから企業法務のアドバイスまで何でもお気軽にご相談ください!
各種セミナー依頼も随時受付中です。
弁護士 中村 優 紀
yukinaka68@gmail.com
070-2793-4912

GOODNESS GUITARS
新井啓太/KEITA ARAI
Tel 080-5025-5329
Mail goodness.guitars@gmail.com
VINTAGE&USED GUITARS DEALER

唐揚げ おおはら 不定休
TEL.048-628-3688
上尾市本町6-12-13-13 (「極楽湯」交差点そば)
営業時間 月～金 16:00～19:00 土日祝 12:00～19:00

和食居酒屋 今年8月にオープンしました。
あびお11月号持参でファーストドリンク一杯サービス。
平成27年11月末日まで
旬鮮 和さび
上尾市谷津2-4-5小川第一ビル104
営業時間17:00～23:30(土22:30) 定休日:月曜日
フェイスブック:facebook.com/shunsenwasabi

お酒高価買取
まずはお気軽にお電話を
買取キング東大宮店 さいたま市見沼区 東大宮1-30-1JSビル1F
リサイクル北本 北本市本宿8-40
営業時間 AM10:00～PM7:00 ☎0120-445-443

CURRY HOUSE CoCo壱番屋
カレーハウスCoCo壱番屋
上尾駅西口店 宅配やっています
TEL.048-777-2948

家族葬専門の花みずき葬祭がおすすめる新しい葬儀スタイル ワンデーセレモニー (一日葬)

安心価格の 市民葬(公営斎場)+ワンデーセレモニー=エコ葬儀

さらに! ワンデーセレモニーにすると式場費が安くなります。
従来の葬儀形式や流儀にとられない、新しい葬儀スタイルです。お通夜は行わず、告別式のみ形式です。顧客満足度100%!

エコ葬儀は -111,600円もお得です!! 厚生労働省認定の1級葬祭ディレクターが対応します。

花みずき葬祭の葬儀施行費用一式です。200,000円～	
お棺	お位牌
納骨・ローソク	お香炉一式
司会進行	弔問代行
葬儀写真	葬費
ドライアイス(1回分)	受付記録簿
人件費	

上尾伊奈斎場つつし苑>第一式場(60席)>ご利用の場合(上尾市民・伊奈町民の皆様)		
葬儀施行日数	2日間	1日間
式場費	60,000円	24,000円
祭壇(白木祭壇)付含送料	式場費に含む	式場費に含む
火葬料	無料	無料
待合室乗車料	不要	不要
マイクバス料	270,000円	200,000円
つつし苑プラン	270,000円	200,000円
合計(消費税8%込)	351,600円	240,000円

上尾伊奈斎場つつし苑ご利用料金(上尾市民・伊奈町民の皆様)		
式場	2日間	1日間
第一式場(60席)	60,000円	24,000円
第二式場(80席)	75,000円	30,000円
第三式場(150席)	105,000円	42,000円

一日葬の利点
 ① 時間の短縮が可能で、ゆつくりと参列者へお別れを告げることが出来る。
 ② 一日なので、精神的・経済的な負担が軽減できる。
 ③ 式場使用料や祭壇(に相席)が不要。
 ④ 一日だけでも儀式をしっかり執り行うことが出来る。
 ⑤ おもてなしのお料理や飲物が1日分になる。

市民葬(公営斎場)とは?
 自治体である市区町村が運営する斎場で行う葬儀です。使用するには故人が喪主がその自治体に在住していることが条件になります。区域外の人が利用できる場合もありますが、一行政区に一つ(もしくは複数)ある場合と、複数行政区で兼用して行っている場合があります。市民葬(公営斎場)のよところは、公営ですから利用料が安く安心して利用できることです。また、火葬場の併設の場合、霊柩車やマイクバスが不要であったり、特別価格で利用できます。「つつし苑」には火葬場が併設されています。

健康保険に加入していると公的補助が受けられます
 国民健康保険 葬祭費支給額 5万円
 上尾市伊奈町

更に!! 式場使用料として 2万円 花みずき葬祭が負担いたします!!

10名様用 家族葬専用式場 メモリアルホール

上尾伊奈斎場つつし苑指定登録店【事前相談随時受付中】 ■生協のお葬式 パルシステム埼玉指定店 ■伊奈町商工会会員 ■埼玉中小企業家同友会 中部会員

葬送のお手伝いから「健康」という面での生活応援も行う。弊社の新しいロゴは、ピンクリボン、青い通った青い空、青い海、を表しています。

24時間サポート 一級葬祭ディレクター在籍 埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2 (株)花みずき葬祭

花みずき葬祭 検索

花みずき葬祭

0120-87-3099



全居室南東向き
収納豊富な家です

第二産業道路沿い
更地



東南角地
68坪超の敷地面積

平成18年度築の美築中古戸建 2,750万円

店舗用地をお探しの方へ 2,580万円

●交通：JR高崎線北上尾駅徒歩17分 ●土地：148.82㎡ (45.01坪) ●建物：105.16㎡ (31.81坪)
●間取：4LDK+WIC (平成18年4月築) ●所在：上尾市上平中央

●交通：ニューシャトル線沼南駅徒歩9分 ●土地：227.98㎡ (68.96坪) ●建物：105.16㎡ (31.81坪)
●地目：宅地・雑種地 ●用途：第二種住居 ●建ぺい率：60% ●容積率：200% ●所在：上尾市原市
●現況：更地

建物はとてもキレイ、いつでもご見学できます。芝川小学校まで徒歩7分

住宅・店舗・事務所など、様々な用途に使える立地です

営業3課

No.28001 中古戸建

駅歩6分の美築中古 2,380万円
★都市ガス・本下水★全居室エアコン付き
★リフォーム不要★断熱性の高い内窓付き
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩6分
●土地/100.05㎡(30.27坪)
●建物/94.19㎡(28.49坪)
●間取/4LDK(平成23年1月築)
●所在/上尾市中妻



No.28002 売りマンション

大幅値下げ 1,180万円
★バス停の前★オートロック・宅配BOX
★内装リフォーム済み★お知らせ事項あり
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分
●専有/61.72㎡(18.67坪)●バルコニー/11㎡
●間取/3LDK(平成20年3月築)
●管理費/9,080円●修繕積立金/5,680円
●所在/桶川市末広

No.28003 売地

区画整理地内 1,486.3万円
★建築条件なし★大石北小・大石中学区
★閑静な住宅街
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩17分
●土地/126㎡(38.12坪)
●地目/畑●用途/第一種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市景台●現況/更地

No.28004 売地

約40坪の整形地 1,505.8万円
★建築条件なし★都市ガス・本下水
★閑静な住宅街
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分
●土地/127㎡(38.42坪)
●地目/畑●用途/第一種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市井戸木●現況/更地

No.28005 売地

整形地45坪超 1,780万円
★陽当たり良好★原市小・原市中学区
★建築条件なし
●交通/ニューシャトル線沼南駅徒歩10分
●土地/151.57㎡(45.85坪)
●地目/宅地●用途/第一種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市原市●現況/更地

No.28010 売地

まもなく区画整理完了の小泉 1,630万円
★建築条件あり
★間取りは自由設計の注文住宅
★南側6m道路&陽当たり良好
★周辺に生活施設が多く、便利な環境
★大石小学校・大石中学校★西小学校も選択できます
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分
●土地/145.5㎡(44.01坪)
●地目/宅地●用途/第一種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市小泉●現況/更地

No.28011 売地

南道路の整形地 1,200万円
★南道路の整形地で陽当たり良好★平小学校・太平中学校
★建物は好きなメーカーさんでどうぞ
●交通/JR高崎線北上尾駅バス25分徒歩3分
●土地/126.78㎡(38.35坪)
●地目/宅地●都市計画/市街化調整区域 用途/指定なし
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市平方●現況/古屋あり

No.28012 売地

南東角地の売地 1,580万円
★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ
★南東角地で陽当たり良好★東町小学校まで約600m
●交通/ニューシャトル線沼南駅徒歩18分
●土地/138.35㎡(41.85坪)
●地目/宅地●用途/第一種住居
●建ぺい率/60%●容積率/160%
●所在/上尾市原市●現況/古屋あり

No.28013 中古戸建

リフォーム済みの中古戸建 1,680万円
★アリオ上尾まで徒歩6分の近々ウォークインクローゼットあり収納力UP
★駐車スペース2台分★平小学校まで徒歩10分★太平中学校まで徒歩7分
●交通/JR高崎線北上尾駅バス8分徒歩4分
●土地/149.01㎡(45.08坪)
●建物/125.05㎡(37.83坪)
●地目/宅地●用途/第一種住居
●間取/4LDK(平成6年11月築)
●所在/上尾市小敷谷

No.28014 売地

本町の角地 2,320万円
★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ★上尾駅まで徒歩3分
★駅から徒歩圏内ですが、閑静な住宅街★中央小学校まで徒歩3分
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩10分
●土地/133.62㎡(40.42坪)
●地目/宅地●用途/第一種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市本町●現況/古屋あり

No.28015 新築

北上尾駅徒歩11分の新築戸建 2,380万円
★安心の地盤10年保証付き★全居室6帖以上のゆとりある広さ
★LDKは18帖超★P・A・P・Aまで約520mの近さ
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩11分
●土地/99.34㎡(30.05坪)
●建物/102.67㎡(31.06坪)
●間取/3LDK+S(平成27年9月完成済)
●建確No./第14UDI3S建03151号
●所在/上尾市緑丘

No.28016 中古戸建

6LDKの大型中古戸建 2,580万円
★キッチン・トイレ・浴室、リフォームしています★駐車スペース2台分★カーポート付
★土壌-69評価 建物45坪超★南側に駐車スペースとお庭もあり陽当たり良好
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩23分
●土地/229.80㎡(69.51坪)
●建物/150.19㎡(45.43坪)
●間取/6LDK(昭和61年2月築)
●所在/上尾市上

No.28017 新築

本誌初公開 2,980万円
★駐車スペース2台分★南側6m公道に面しています★フランク上の設備を使用
★4LDK+変更できるようになっています★大石小学校・大石中学校
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分
●土地/145.49㎡(44.01坪)
●建物/99.15㎡(29.99坪)
●間取/3LDK(平成27年12月完成予定)
●建確No./第5JK-KX1511031548号
●所在/上尾市小泉

No.28018 売りマンション

ルネサンス上尾 2,980万円
★平成20年築、3面バルコニーのお部屋★ペット飼育も可能★リビングには床暖房
★角部屋で陽当たり良好★キッチンには勝手口★中央小学校まで徒歩3分
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩8分
●専有/71.41㎡(21.60坪)●バルコニー/16.92㎡(5.12坪)
●間取/3LDK(平成20年2月築)
●管理費/13,600円●修繕積立金/11,600円
●所在/上尾市上町

No.28019 新築

ヴィラ・デ・ジアルディーノ Villa de Giardino 3,180万円
★都市ガス・本下水
★芝川小学校・東中学校
★省エネ法最高基準対応
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩14分
●土地/111.34㎡(33.68坪)
●建物/97.85㎡(29.60坪)
●間取/4LDK(平成27年11月完成)
●建確No./第SJK-KX1511010527号
●所在/上尾市緑丘

No.28020 新築

教育施設徒歩7分 1,880万円
★水回りの使いやすさを重視★リビングイン階段
★耐震性能等級で最高等級取得
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩27分
●土地/110.40㎡(33.40坪)
●建物/88.29㎡(26.71坪)
●間取/4LDK(平成27年9月完成)
●所在/桶川市下日出谷

No.28021 中古戸建

土地50坪 平成12年築 2,000万円
★大型ウォークインクローゼット付き
★ビルトインガレージ★収納充実
●交通/ニューシャトル線吉野原駅徒歩10分
●土地/167.57㎡(50.69坪)
●建物/151.34㎡(45.78坪)
●間取/4LDK(平成12年5月築)
●所在/上尾市原市

No.28022 新築

土地49坪 南庭付き 2,290万円
★人気の対面キッチン★優良住宅取得支援制度対象物件
★住宅性能評価制度対象物件
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩17分
●土地/164.14㎡(49.65坪)
●建物/94.81㎡(28.68坪)
●間取/4LDK(平成27年6月完成)
●所在/上尾市大字上

No.28023 売りマンション

タワーテラス上尾 2,380万円
★壁紙、フローリング等リフォーム
★アフターサービス保証付き★オートロック、宅配ボックスあり
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩4分
●専有/66.80㎡(20.21坪)●テラス/22.44㎡(6.79坪)
●間取/3LDK(平成18年2月築)
●管理費/8,900円●修繕積立金/7,900円
●所在/上尾市上町一丁目

No.28024 売り事務所

テナントビル 2,980万円
★鉄骨造陸屋根3階建て
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩11分
●土地/145.59㎡(44.04坪)
●建物/240㎡(72.60坪)
●築年月日/昭和59年1月築
●所在/上尾市緑丘四丁目

No.28025 中古戸建

大型駐車場付 瓦屋根の家 2,998万円
★小学校まで約750m、中学校まで約500m
★居室はもちろん、廊下にも収納いっぱい
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩13分
●土地/291.82㎡(88.28坪)
●建物/129.17㎡(39.07坪)
●間取/4LDK+S(平成24年3月築)
●所在/桶川市末広

No.28026 新築

東南角地 開放的な新築戸建 3,380万円
★桶川西小学校、桶川中学校★区画整理中★きれいな街並み
★ショッピングセンター前につき買い物大変便利です
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分
●土地/121.85㎡(36.86坪)
●建物/110.13㎡(33.31坪)
●間取/4LDK+S(平成27年3月完成)
●所在/桶川市下日出谷

No.28027 売地

事業向けにも適す国道沿い 9,980万円
★建築条件なし★大きな区割り988㎡
★倉庫、駐車場等の事業用に適す
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩29分
●土地/988.72㎡(299.09坪)
●地目/宅地●用途/準工業
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/桶川市大字坂田●現況/古屋あり